



Static Strength of Tension-Limiting Stops in Hydraulic Vibration Dampers
Statische Festigkeit der Zugbegrenzungsanschl ge von hydraulischen
Schwingungsdämpfern

Approved
GM do Brasil

Approved
Holden's Automotive

Approved
Saab

Approved
Holden's Engine Company

Approved
ISUZU

25. 11. 1996
Braichet
Approved
TDCE

Approved
Delta Motor

File name: 60157---.doc								
Prepared: Hei	DM	GMHA	GMB	HEC	ISUZU	SAAB	TDCE	<i>g</i>
November 1996								Page 1 of 9

Revisions

Date	Paragraph
	Replacement for QT 030003
11.96	TDCE release

Änderungen

Datum	Abschnitt
	Ersatz für QT 030003
11.96	TEZE Freigabe

1 Introduction

1.1 Purpose

This test procedure determines the conditions, procedures and requirements for the static test of tension-limiting stops for hydraulic vibration dampers. In this test procedure, the strength of the connection of the stop ring to the piston rod shall be tested.

1.2 Foreword

N. a.

1.3 Applicability

For all tension-limiting stops in hydraulic vibration damper.

1.4 Definitions

N. a.

1.5 References

1.5.1 Order of Precedence

In the event of a conflict between the text of the test procedure and the documents cited herein, the text of the test procedure takes precedence. Nothing in the test procedure, however, supersedes applicable laws and regulations unless a specific exemption has been obtained.

Remark: In the event of a conflict between the English and the domestic language, the English language shall take precedence.

1.5.2 Government Documents

1.5.2.1 Legal Documents

1.5.2.1.1 Regional

N. a.

1 Einleitung

1.1 Zweck

Dieses Prüfverfahren legt die Prüfbedingungen, -abläufe und Anforderungen für statische Prüfung der Zugbegrenzungsanschlüsse von hydraulischen Schwingungsdämpfern fest. Bei diesem Prüfverfahren wird die Festigkeit der Verbindung Anschlagring-Kolbenstange geprüft.

1.2 Vorwort

N. a.

1.3 Anwendbarkeit

Gilt für alle Zugbegrenzungsanschlüsse von hydraulischen Schwingungsdämpfern.

1.4 Definitionen

N. a.

1.5 Referenzen

1.5.1 Rangfolge der Dokumente

Im Falle eines Widerspruchs vom Text dieses Prüfverfahrens und den Dokumenten, die in dem Prüfverfahren enthalten sind, hat der Text des Prüfverfahrens Vorrang. Falls keine Ausnahmen vereinbart wurden, darf das Prüfverfahren keine anzuwendenden Gesetze und Regelungen außer Kraft setzen.

Hinweis: Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen dem englischen und dem landessprachlichen Text, ist der englische Text ausschlaggebend.

1.5.2 Staatliche Dokumente

1.5.2.1 Gesetzliche Dokumente

1.5.2.1.1 Regionale

N. a.